

## معادل فارسی برای نام انواع کیک ها انتخاب شد

گروه واژه‌گزینی فرهنگستان زبان و ادب فارسی در توضیحی از نحوه ساخت واژه «کیک» و واژه‌های مرتبط با آن می‌گوید.

تاریخ: ۱۴ دی ۱۳۹۹ - ۰۸:۵۰

کد خبر:

۱۳۹۹۱۶۲

به گزارش جام جم آنلاین و به نقل از ایسنا، گروه واژه‌گزینی فرهنگستان زبان و ادب

فارسی (با عنوان «چشم و چراغ» در فضای مجازی) مطلبی را منتشر کرده که چنین است:

«(۱) امروز، دوم ژانویه، روز جهانی کیک خامه‌ای است. واژه «کیک» را از واژه انگلیسی "cake" گرفته‌ایم و به‌کار می‌بریم، که آن هم گویا برگرفته از نروژی باستان "kaka" و آن هم از ژرمنی غربی -kokon\* است. این واژه در انگلیسی از سده سیزدهم میلادی رواج یافته‌است.»



(۲) فرهنگستان زبان و ادب فارسی برای cup cake, fairy cake, patty cake، «کیک فنجانی» و برای mug cake، «کیک لیوانی» و برای sponge cake، «کیک اسفنجی» و برای cheesecake، «کیک پنیر» را برابر نهاده‌است. (قابل توجه فرنگی‌مآبان: پس این‌قدر نگویم و ننویسیم «چیزکیک»!)

(۳) جالب است بدانید که در فارسی قدیم، «کیک» (نه cake) به معنای «مردمک چشم» بوده‌است: .../ ز خشم برگند از دور کیکِ اهریمن (مُنجیک، سده چهارم).»